

親愛的家長或監護人：

這封信是要給家中有孩子在家庭式托兒所或托兒中心註冊的家長。根據規定，我們需要提供食物給所有在此註冊的兒童。請完成填寫“餐點福利表格”，幫助我們遵守美國農業部（USDA）的兒童和成人照顧食物方案（CACFP）的規定。

在家庭式托兒所註冊的兒童：

您的孩子在_____主持的家庭式托兒所註冊，他是和我們的辦事處達成協議，參與 USDA 的 CACFP 的 II 級家庭式托兒所提供者。根據這份協議書，您的家庭式托兒所提供者在照顧您的孩子期間提供給小孩的餐點可以得到退費。您的家庭式托兒所提供者領取到的退費金額要視其照顧小孩的家庭收入狀況而定。請填寫附上的“餐點福利表格”，並儘早交回。請不要將“餐點福利表格”交給您的家庭式托兒所提供者。

視您的家庭人數多寡和收入而定，您的家庭式托兒所提供者提供給您的孩子的餐點將會得到較高的 I 級退費或較低 II 級退費。如果您的家庭目前在領取以下的福利：

- 食物卷方案；
- “拮据家庭的暫時援助”（TANF）；
- “印第安人保留區的食物分佈方案（FDPIR）；或
- 合格的聯邦或州際贊助的兒童照顧或其它福利專案（請參閱隨附的“其它適用方案類型清單。”），

您只需要在“餐點福利表格”上列出您目前的“食物卷”、TANF、FDPIR、或其它方案個案號碼即可。“餐點福利表格”上還必須有一位成人簽名、填寫日期、並提供其社會安全號碼，如果簽名的成人沒有社會安全號碼，請填寫“無”。這樣，您的家庭式托兒所提供給您的孩子的餐點就可以得到較高的 I 級退費。

但是，如果您的家庭沒有領取“食物卷”、TANF、FDPIR、或其它列在“其它適用方案類型清單”中的適用福利，請完整填寫“餐點福利表格”，並確定您：

- 提供家中所有成員的名字和他們的收入來源；和
- 請家中其中一位成人簽名並提供其社會安全號碼，或者，如果他或她沒有社會安全號碼的話，請寫“無”。

在托兒中心註冊的兒童：

請完整填寫隨附的“餐點福利表格”、簽名並儘早送回。在本中心註冊的兒童都可以食用餐點，不須額外付費，但是餐點的適用類別會影響本中心領取到的聯邦資助金額。

如果您的家庭目前在領取以下的福利：

- 食物卷方案；
- “拮据家庭的暫時援助”（TANF）；
- 印第安人保留區的食物分佈方案（FDPIR），

您只需要在“餐點福利表格”上列出您目前的“食物卷”、TANF、或 FDPIR 個案號碼即可。“餐點福利表格”上還必須有一位成人簽名、填寫日期、並提供其社會安全號碼，如果簽名的成人沒有社會安全號碼，請填寫“無”。

但是，如果您的家庭沒有領取“食物卷”、TANF、或 FDPIR，請完整填寫“餐點福利表格”，並確定您：

- 提供家中所有成員的名字和他們的收入來源；和
- 請家中其中一位成人簽名並提供其社會安全號碼，或者，如果他或她沒有社會安全號碼的話，請寫“無”。

所有的家庭：

USDA 對家庭的定義是一群相關或不相關的個人（寄宿家庭或學術機構的住宿者不算）以一個經濟單位（也就是說，共同分攤居住開銷）居住在一起。因此，“餐點福利表格”中報告的收入一定要根據收入來源包括您家中所有成員的扣稅前收入額。

你報告的收入必須是每個家庭成員上個月的經濟來源列出收到的總毛收入額。如果上個月的收入無法正確地反應您的經濟狀況，您也可以提供每個月的預期收入額。如果沒有重大的變化，您也可以利用上個月的收入為基礎來做預期收入報告。如果您的家庭收入等於或少於隨附“收入表”上指出的（您的）家庭大小收入，本中心供給給您的孩子的餐點就會收到較高層級的退費。

如果您本年的收入增加的話，您必須遵照規定通知我們。家庭成員減少、每個月收入超過 50 美元、或每年收入超過 600 美元都必須據實以報。如果您有提出福利證明或列出目前的“食物卷”、“拮据家庭的暫時援助”（TANF）或“印第安人保留區的食物分佈方案（FDPIR）個案號碼，若是您已經不再領取那些福利了，也必須通知我們。如果您失業，或是在失業期間所減少的收入使您的家庭收入變成在本計畫的適用標準範圍內，您也應該通知我們。

領養的小孩：

有認養兒童的家庭，請參考“如何填寫餐點福利表格”上的“說明”或和我們聯繫以取得其它的資訊。

餐點福利表格上資料的機密性：

我們會使用本表格上的資料來決定您的家庭式托兒所或中心符合領取哪一級的退費。我們可能會將表格上的資料通知給其他兒童營養、健康、和教育方案的官方人員，讓他們來決定您是否可以得到那些方案的福利。

方案差別待遇條例：

美國農業部（USDA）禁止任何人以種族、膚色、國籍、性別、年齡、或殘障為理由對其所有方案和活動的申請者有任何差別待遇。需要利用其它溝通方法以取得方案資訊（點字法、大型文字、卡帶，等等）的殘障人士可以撥電話到（202）720-2600（語音和TDD）和USDA的“TARGET中心”聯繫。

如果您要提出差別待遇的申訴，請寫信到 USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 14th and Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410 或者，撥電話到（202）720-5964（語音和TDD）。USDA是平等工作機會的提供者和雇主。

謝謝您的合作。

機構代表簽名

日期